



LES SOURCES DE CHEVERNY
VAL DE LOIRE

Chambre 1 : Le Petit Poucet



Pax : 2

Situation / étage : Etage 1

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Château

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Non

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 28 m²

Surface chambre : 13 m²

Autres infos : Com # 2



Par la fenêtre de la chambre, on aperçoit une allée de cailloux menant au Château, ainsi que la lisière de cette immense forêt du Val de Loire. Replongeant dans le conte du Petit Poucet, on se rappelle alors sa malice et son ingéniosité défiant tous les aléas. Les petits cailloux laissés sur son chemin lui permettent de se retrouver, tandis qu'il se déguise avec ses frères pour échapper à un ogre affamé. Cette histoire faisant la part belle au courage et à l'intelligence insuffle en chacun l'espoir qui bat naturellement si fort dans le coeur des enfants. Le conte, traditionnellement transmis de manière orale par le bouche à oreilles, est l'une des plus anciennes formes artistiques et littéraires...

Through your bedroom window, you'll see the pebble path leading to the château, and to the edge of the vast Loire Valley forest. A view that brings to mind the tale of Tom Thumb, his mischievous nature and ingenuity, defying all odds: the trail of small pebbles he lays to help him find his way home and his idea to disguise himself and his brothers to escape a hungry ogre. A story of courage and intelligence that instills in everyone that sense of hope that so naturally beats so strongly in the hearts of children. Storytelling, traditionally transmitted orally, is one of the oldest forms of art and literature.

Chambre 2 : Anne-Julie



Pax : 2

Situation / étage : Etage 2

Catégorie : Junior suite

Bâtiment : Château

Type : Twin + canapé 1 place

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 47 m²

Surface chambre : 27 m²

Autres infos : Com # 1

Au fil des années, les propriétaires se sont succédés au Château du Breuil, le façonnant progressivement. Ce sont toutes ces âmes passées par là qui donnent son identité au domaine et le rendent si singulier. Parmi elles, Anne-Julie, issue de l'influente et étendue famille Mahy qui en acquiert la propriété dès 1719, puis cédera ce somptueux château à sa soeur Marie-Catherine et elle en 1786.

Over the years, Château du Breuil has seen a succession of owners, each leaving their mark on the estate that we see today, lending it its uniquely special identity. Among them, Anne-Julie—of the great and influential Mahy family who acquired the estate in 1719. Anne-Julie and her sister Marie-Catherine took over the reins of the magnificent château in 1786.

Chambre 3 : Le Brocard

Pax : 2

Situation / étage : Etage 1

Catégorie : Junior suite

Bâtiment : Château

Type : Twin + canapé 1 place

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 47 m²

Surface chambre : 32 m²

Autres infos : Très grande armoire



Au détour d'un chemin, au coeur des forêts solognotes, il n'est pas rare d'apercevoir quelques brocards filer et sauter allégrement. C'est ainsi que sont nommés les chevreuils mâles, qui se différencient des femelles par leurs bois. Animaux fins et gracieux, ils sont les plus petits cervidés d'Europe et pèsent généralement moins de 35 kilos. Leur tâche claire et érectile sur le fessier, appelée « miroir », permet également d'en reconnaître le sexe : celle de la femelle est en forme de coeur alors que celle du mâle rappelle un haricot.

In the heart of Sologne's forests, it's not uncommon to spot a roe deer here and there, leaping and bounding through the trees. Male roe deer, or "bucks", can be distinguished from their female "doe" counterparts by their antlers. Slender, graceful animals, roe deer are the smallest deer in Europe, generally weighing in at less than 35 kilos. The prominent tuft at the base of their rump, known as a "mirror", also helps identify their sex: The female's tuft is heart-shaped, while the male's looks like a bean.

Chambre 4 : Sidonie



Pax : 2

Situation / étage : Etage 2

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Château

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 28 m²

Surface chambre : 17 m²

Autres infos : Grande armoire

Au-delà d'un joli prénom à douce sonorité dont l'origine remonte à l'antiquité, sidonie est un clin d'oeil aux vieilles armoires bonnetières récupérées de l'ancien mobilier du Château du Breuil. Celles-ci renfermaient des sidonies, têtes de bois sur lesquelles les bonnets et coiffes trouvaient leur place. Rustiques, ces éléments sont typiques des maisons de campagne et de la bourgeoisie française.

More than just a pretty, sweet-sounding name, the origins of which go back to antiquity, "Sidonie" is a nod to the old cupboards salvaged from Château du Breuil. These cupboards contained what were known as "sidonies"—wooden heads on which bonnets and headdresses were stored. Pieces of furniture that were typically found in country houses and the homes of the French bourgeoisie.

Chambre 5 : Le Chêne



Pax : 2

Situation / étage : Etage 1

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Château

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Non

WC séparés : Non

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 30 m²

Surface chambre : 21 m²

Jetez un coup d'oeil par la fenêtre et vous pourrez admirer le superbe chêne de la propriété. Les immenses massifs forestiers de la région Val de Loire abritent une grande quantité de feuillus, dont plus de la moitié sont de majestueux chênes. Leur qualité remarquable en fait un bois de premier choix pour réaliser les futs qui abriteront les crus de la région et les plus grands vins de Bordeaux ou de Bourgogne.

Look out of the window and you'll be greeted by the sight of a magnificent oak tree. The vast forests of the Loire Valley are home to a large number of deciduous trees, more than half of which majestic oaks. The outstanding quality of oak tree wood makes oak the material of choice for barrels for storing the region's vintages and the finest Bordeaux and Burgundy wines.

Chambre 6 : Ex-Voto

Pax : 2

Situation / étage : Etage 2

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Château

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

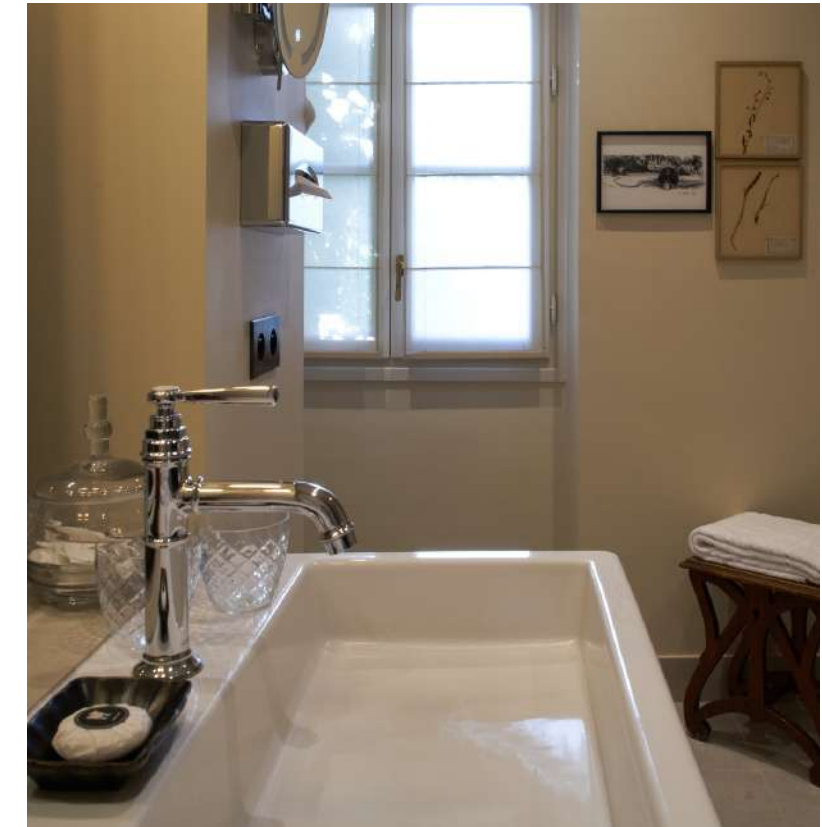
Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 39 m²

Surface chambre : 21 m²

Autres infos : Grande armoire



Clin d'oeil à la jolie chapelle située sur le domaine du château que l'on aperçoit par la fenêtre, il s'agit d'une abréviation de l'expression latine « ex-voto suscepto », signifiant « d'après le vœu fait », il s'agit d'une offrande apportée dans un lieu saint en demande d'une grâce à Dieu ou à la Vierge Marie. Leurs formes sont innombrables, symbolisant la foi et la reconnaissance. Beaucoup d'ex-voto sont déposés par les marins dans les régions que parcourt la Loire.

In homage to the quaint chapel on the grounds of the château and visible from this room, "ex-voto" is short for the Latin expression ex-voto suscepto, meaning "from the vow made" – a votive offering brought to a holy place to seek grace from or give thanks to God or the Virgin Mary. These offerings can take a wide variety of forms, symbolizing faith and gratitude. Many ex-votos are deposited by bargemen in the regions along the Loire.

Chambre 7 : Noria

Pax : 4

Situation / étage : Etage 1

Catégorie : Suite

Bâtiment : Château

Type : Twin + 2 lits

Literie : 200200 + 2 x 90200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

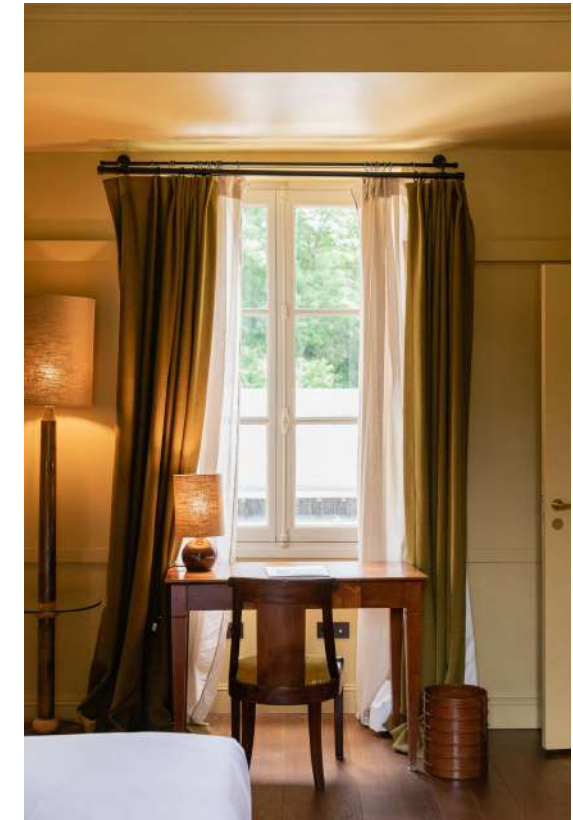
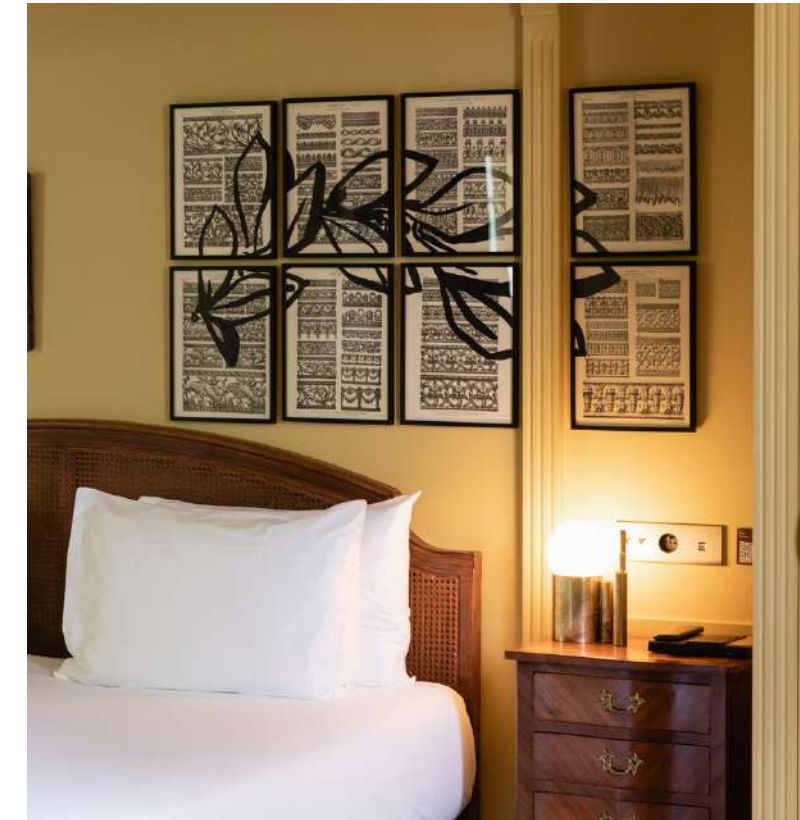
Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 48 m²

Surface chambre : 26 m²

Autres infos : idéal pour une famille de 4,
duplex (mezzanine en lits twins)



En contrebas dans le fossé, on peut trouver une partie d'une ancienne noria, et plus précisément d'une roue persane. Plutôt rare dans la région, la noria est une machine hydraulique basée sur un système de chaîne sans fin et de godets à renversement. En puisant l'eau dans un puits ou un cours d'eau à l'aide d'un âne ou d'une mule, cela permettait l'alimentation de la citerne située au Breuil dans la partie conservée du XV^{ème} siècle.

Down in the dike, you'll find part of an old "noria", or more precisely part of an old Persian water wheel. A rather rare find in the region, a noria is a hydraulic machine that functions on the basis of an endless chain and tipping bucket system. Drawing water from a well or stream with the help of a donkey or mule, the noria supplied the cistern in the preserved 15th-century part of Château du Breuil.

Chambre 10 : L'Endroit

Pax : 2

Situation / étage : Etage 2

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Château

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Non

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 26 m²

Surface chambre : 12 m²

Autres infos : Com #11



Saurez-vous trouver la petite porte dérobée qui permet de rejoindre l'envers depuis l'endroit? Point de passage entre deux chambres, c'est aussi un point de passage et de communication entre deux univers. Ici, les tons sombres rappellent la forêt solognote au coeur de l'hiver. De l'autre côté de la mystérieuse porte, l'ambiance s'adoucit, comme lorsque le printemps se réveille après un long cycle et vient apporter vie et légèreté à la flore endormie. Ce léger bruissement coloriel entre deux états de nature est à l'image des feuillages alentours, qui évoluent subtilement au fur et à mesure que le temps déplace ses aiguilles.

Can you find the hidden interconnecting door? A mysterious little door that acts as a point of passage and communication between not just two rooms, but two worlds. On the one side, a palette of darker tones echoes Sologne's forests in the depths of winter. On the other side, softer, lighter hues welcome in spring and the flora as it awakens from its winter slumber. This accomplished interior color contrast between two states of nature mirrors the foliage outdoors, which changes subtly with the seasons.

Chambre 11 : L'Envers

Pax : 2

Situation / étage : Etage 2

Catégorie : Junior suite

Bâtiment : Château

Type : Twin + canapé 1 place

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

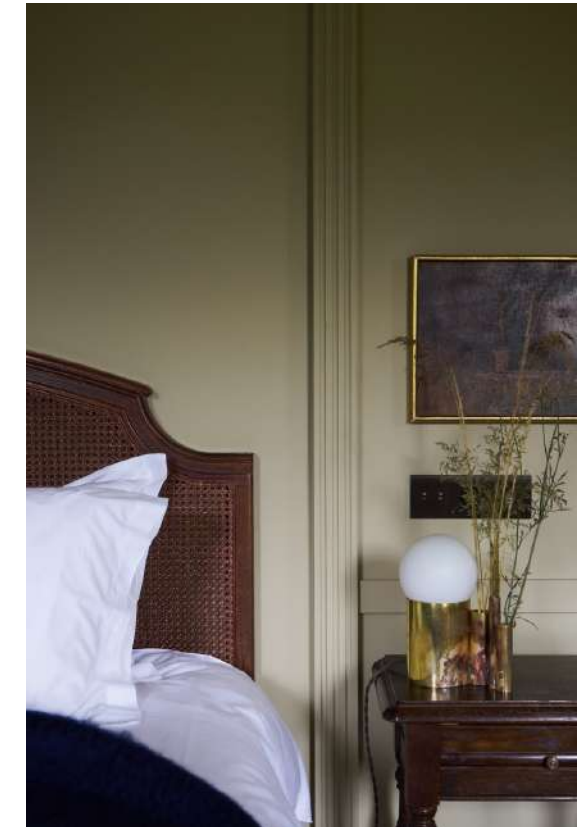
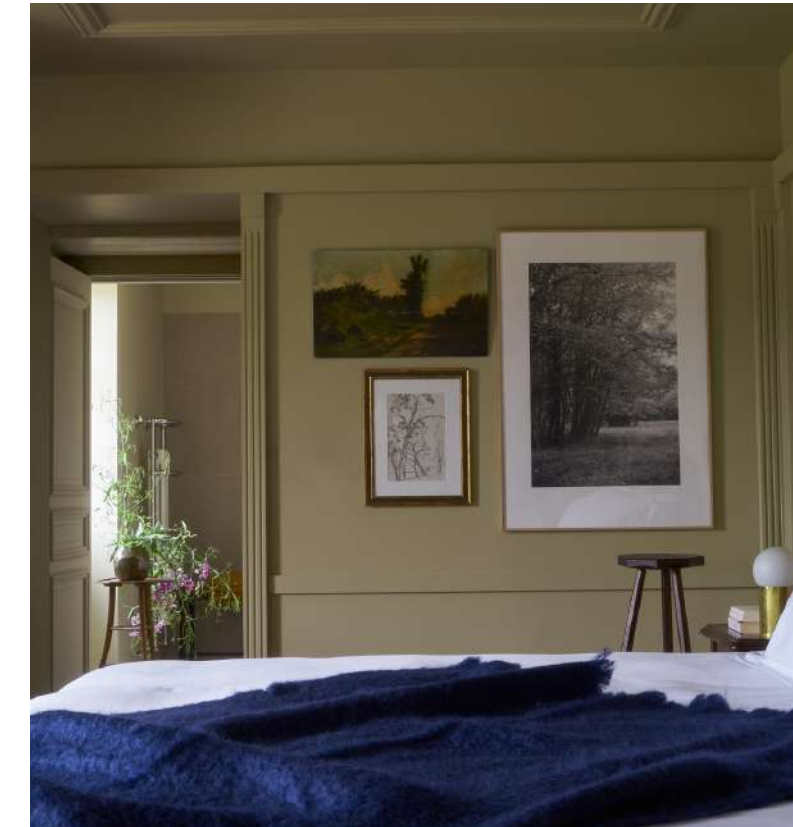
Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 44 m²

Surface chambre : 25 m²

Autres infos : Com #10



Pour entrer dans l'envers, peut-être avez-vous découvert la petite porte dérobée qui relie l'endroit à cette chambre. Le point de passage vous aura alors emmené vers les teintes plus fraîches et légères que caractérise l'arrivée du printemps, lorsque les feuilles, les fleurs et les bourgeons réapparaissent. Dans ces lieux qui respirent les ondes châtelaines, on se plait à changer d'univers en franchissant la mystérieuse porte, empreinte de l'onirisme propre aux châteaux.

Perhaps you've discovered the hidden interconnecting door and stepped through it and the passage of time to the fresher, lighter hues of the early days of spring and the awakening of the leaves on the trees and the flowers and buds. A mysterious little door to another world, and all the magic you'd expect from a fairytale castle.

Chambre 12 : La Futaie

Pax : 2

Situation / étage : Etage 2

Catégorie : Junior suite

Bâtiment : Château

Type : Twin + canapé 1 place

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

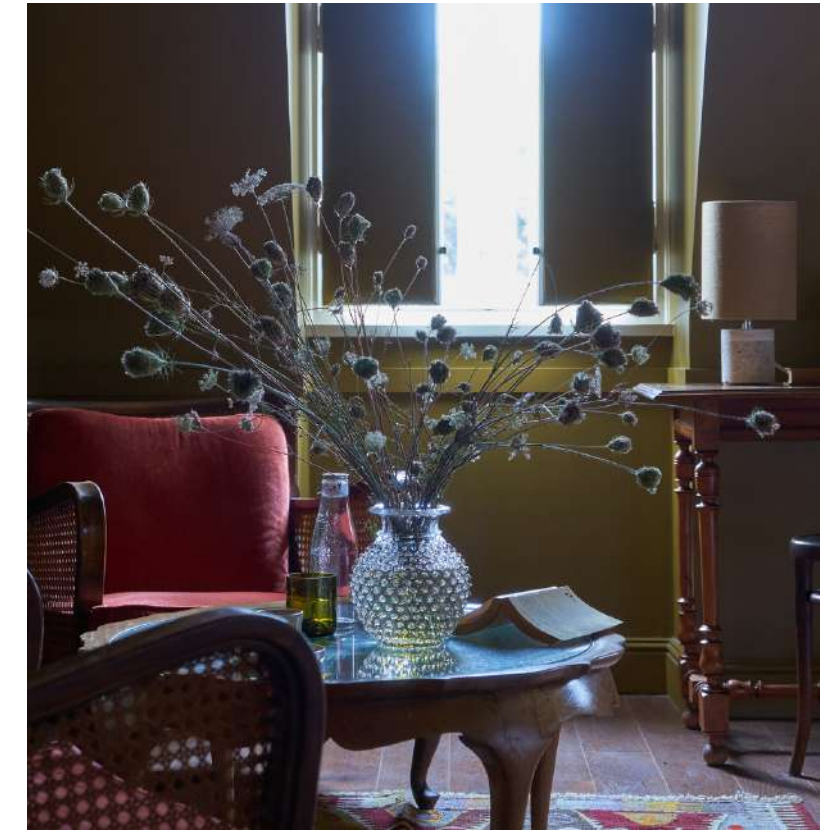
Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 37 m²

Surface chambre : 24 m²

Autres infos : petites armoires - sombre



Les futaies et leurs arbres immenses s'étendent tout autour des Sources de Cheverny. D'origine naturelle ou artificielle, la futaie abrite tout le petit peuple des bois. Les chemins s'entrelacent, à l'ombre de ces grands feuillus qui plus tard fourniront un bois de qualité pour réaliser les futs de la région.

Les Sources de Cheverny is surrounded by high forests, all of which home to a whole array of little woodland creatures and a lot of immensely tall trees. A series of paths intertwine in the shade of these large deciduous trees, which will later provide the quality wood needed to make the region's barrels.

Chambre 14 : Le Cerf



Pax : 2

Situation /étage : Etage 1

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Château

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Non

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

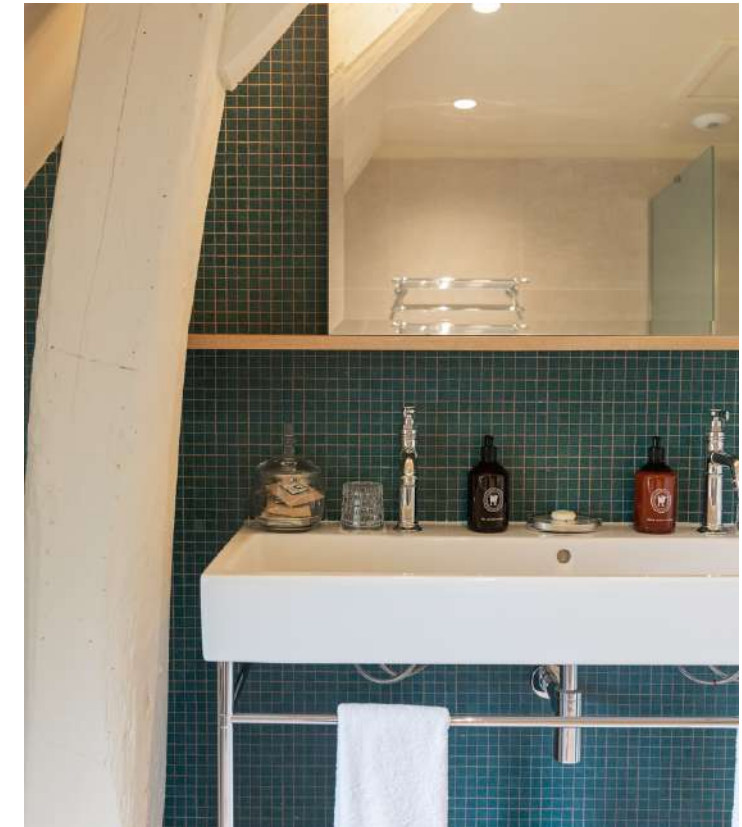
Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 27 m²

Surface chambre : 15 m²

Autres infos : idéal pour une famille de 4 -
sombre, Grand placard



Le cerf, « roi » des forêts loir-et-chériennes, est un animal emblématique de la région dont on se plaît à écouter le brame dès le début de l'automne. Lorsque les mâles s'affrontent, la forêt entre en ébullition. L'incroyable spectacle de la nature se rejoue alors chaque soir et chaque matin dans un théâtre aux couleurs flamboyantes. En jetant un coup d'oeil par la fenêtre, on l'imagine sortir du bois avec toute la majesté que lui confère ses cors.

The "king" of the Loir-et-Cher forests is an iconic animal of the region, its bellows filling the forest in early fall: When the males go head to head in a clash of antlers to win the hearts of their female mates, the forest comes alive. It is rutting season, and this incredible spectacle of nature is re-enacted every morning and every evening in a theater of flamboyant colors. Glancing out of the window, you can just imagine the victorious stag emerging triumphantly from the woods with all the majesty of his antlers.

Chambre 15 : Luciole

Pax : 2

Situation / étage : Etage 1

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Longère

Type : Double

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Non

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 28 m²

Surface chambre : 17 m²

Autres infos : SDB ouverte sur la chambre -
sombre, Grande armoire



Lorsque tombe la nuit, des centaines de lucioles brillent et clignotent d'une faible lumière pour attirer les mâles et se reproduire. C'est à l'écart des villes, au coeur de l'été, qu'elles s'observent le mieux. Au clair de la lune, par la fenêtre, le regard se perd à l'orée de la forêt et observe l'écho que font ces insectes scintillants aux étoiles dans le ciel.

As night falls, hundreds of fireflies come out, glowing and flashing their light in a display designed to attract males to reproduce with. The best place to watch this mesmerizing display is in the countryside, in the height of summer. As you look out of the window by moonlight, let your gaze wander to the edge of the forest and delight in these beautiful insects as they shine brightly in the dark, like the stars in the sky.

Chambre 16 : Cassiopée

Pax : 2

Situation / étage : Etage 2

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Longère

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Non

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

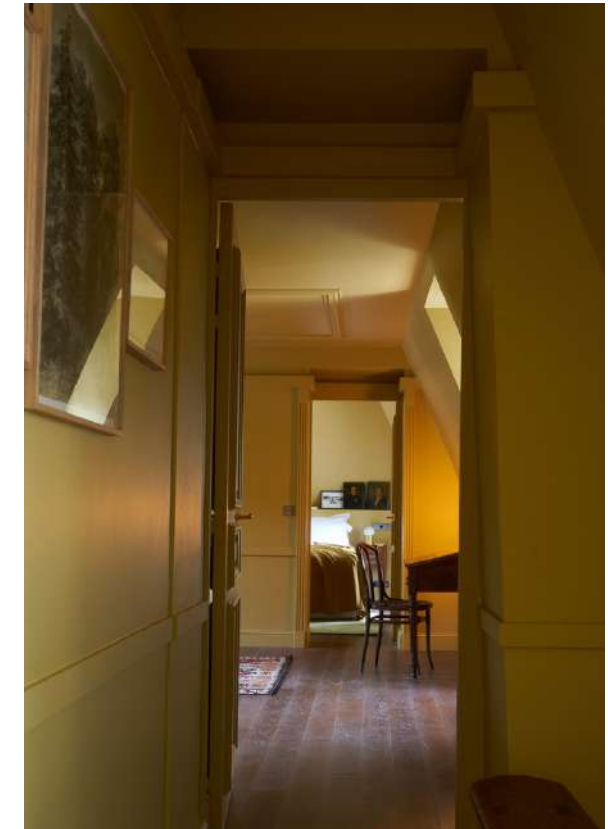
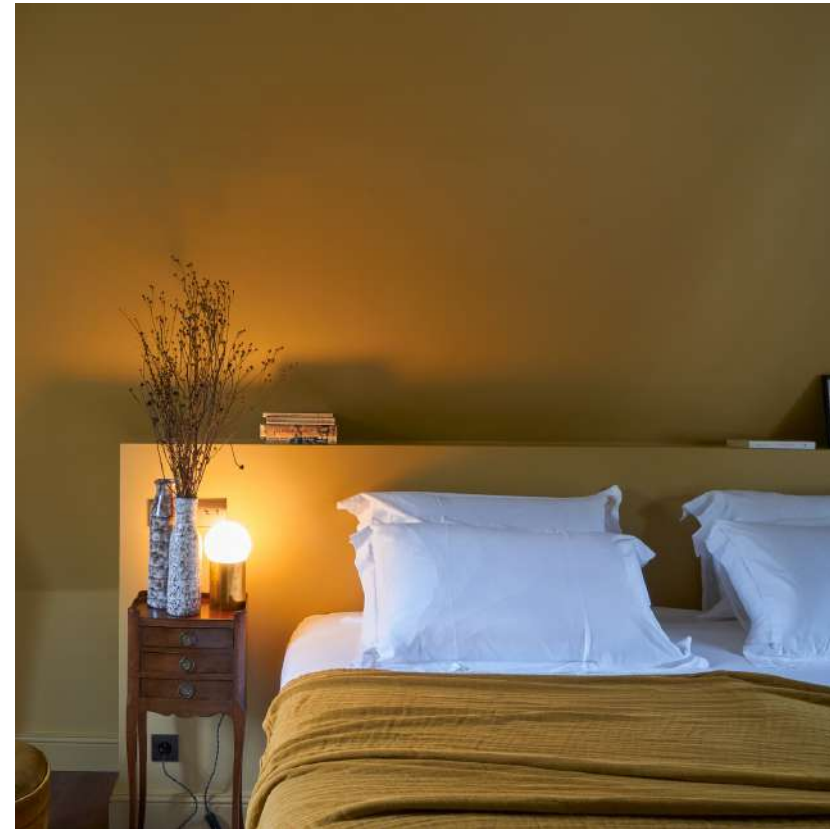
Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 28 m²

Surface chambre : 17 m²

Autres infos : Plus belle suite du Château



Nichée sous les toits, la chambre Cassiopée offre un sensationnel observatoire du ciel. Depuis le lit, en levant la tête, le regard se perd parmi le millier d'étoiles qui compose notre galaxie, et sillonne parmi les constellations. A l'automne, Cassiopée s'observe très haut au-dessus de l'horizon, en souveraine du ciel boréal, se superposant aux myriades d'étoiles de la voie lactée.

Tucked away under the roof, a stay in "Cassiopée" makes for some sensational stargazing. From the comfort of your bed, look up and marvel at the thousands of stars in our galaxy and see how many constellations you can make out. In fall, Cassiopeia can be seen high above the horizon, the sovereign of the northern sky, superimposed on the myriad of stars that make up the Milky Way.

Chambre 20 : Le Baron Perché



Pax : 4

Situation / étage : Etage 1

Catégorie : Suite

Bâtiment : Longère

Type : Twin + 2 lits

Literie : 180200 + 2 x 90200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 48 m²

Surface chambre : 29 m²

Nommée en référence à Côme, le héros du roman éponyme, la suite iconique est à son image. Elle incarne la liberté, l'amour et la fantaisie qui le font grimper à un arbre et ne plus jamais en descendre dans le récit d'Italo Calvino. En passant l'entièreté de sa vie perché dans les arbres, il recherche la proximité avec la nature, mais aussi le grain de folie qui donne à la vie plus de saveur, deux choses qui lui sont si chères. Les extérieurs du Baron Perché surplombent le domaine et ouvrent la vue sur les vergers. De cet observatoire, l'esprit divague, une profonde sérénité envahit quiconque y met les pieds : les yeux se promènent et se perdent au loin à la lisière de la forêt et du ciel.

Named after Cosimo, the hero of Italo Calvino's novel, this iconic suite embodies the love, freedom, and fantasy that compel the young baron in the story to climb a tree and vow to never come down again. Spending his entire life up in the trees, Cosimo seeks a more profound connection with nature, but also that touch of eccentricity that spices up life, two things he holds dear. Perched on stilts, "Le Baron Perché" overlooks the estate and its orchards. From this vantage point, your mind wanders, a profound sense of serenity invades you: your gaze losing itself in the distance at the edge of forest and sky.

Chambre 21 : Le Chevalier Guignette

Pax : 4

Situation / étage : RDC

Catégorie : Suite

Bâtiment : Hameau du Marais

Type : Twin + Canapé

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

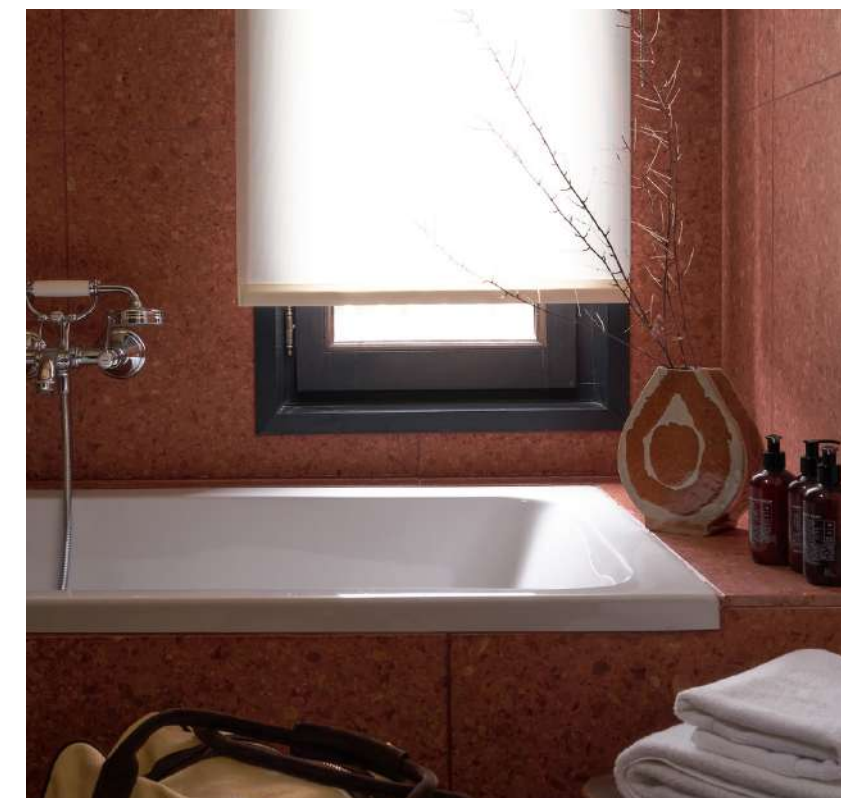
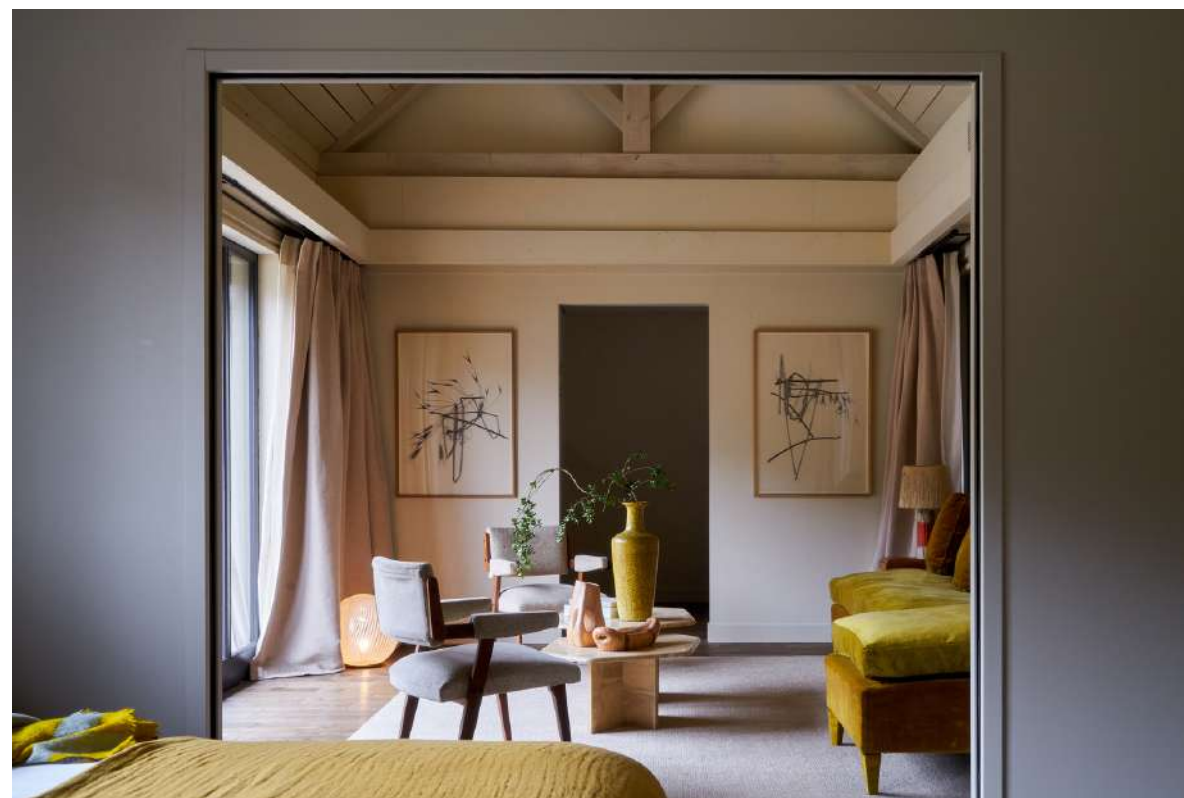
Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 47 m²

Surface chambre : 15 m²

Autres infos : vis-à-vis



Au bord du petit étang qui borde le Hameau du Marais, on se plaît à imaginer un Chevalier Guignette, qui affectionne les espaces ouverts et humides. Doté d'un élégant plumage brun-gris contrastant particulièrement avec le dessous blanc cassé, il est aussi reconnaissable grâce à son bec long et rectiligne lui permettant de sonder la vase et dénicher de la nourriture.

At the edge of the small pond that borders "Le Hameau du Marais", it's easy to imagine a common sandpiper here in its element in its natural open, wetlands habitat, its elegant grayish-brown plumage contrasting beautifully with its off-white underparts and its long, straight beak probing the mud for food.

Chambre 22 : La Belle Sittelle



Pax : 4

Situation / étage : RDC

Catégorie : Suite

Bâtiment : Hameau du Marais

Type : Twin + Canapé

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 47 m²

Surface chambre : 15 m²

La Sittelle se reconnaît à son superbe plumage, noir et bleu sur les parties supérieures et orangées en dessous. Dotée d'une superbe voix grave et douce, c'est une espèce remarquable dont on souligne souvent la beauté. Elle aime s'installer loin du sol et se niche bien souvent dans de grands arbres feuillus tels que les chênes.

This distinctive bird stands out for its black and blue upper plumage and orange breast. With a song that is low and sweet in tone, it is a remarkable species, often singled out for its beauty. The nuthatch likes to stay far off the ground, very often nesting in large deciduous trees such as oaks.

Chambre 23 : Le Pinson Siffloteur



Pax : 4

Situation / étage : RDC

Catégorie : Suite

Bâtiment : Hameau du Marais

Type : Twin + Canapé

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 47 m²

Surface chambre : 15 m²

Autres infos : vis-à-vis

Ce petit passereau est une espèce migratoire, avec un vol onduleux et de rapides battements d'ailes assez caractéristiques. Il est connu pour réaliser de longues distances aisément car même fatigué, il se laisse porter par le vent et continue à voler. Tout au long de l'année mais plus particulièrement lors des saisons de reproduction de mars à juin, il sifflote gaiement.

This small passerine is a migratory species, with an undulating flight pattern and bursts of quick wingbeats. It is renowned for its ability to cover long distances with ease, because even when tired, it continues to fly—albeit allowing the wind to do all the hard work! It whistles cheerfully all year round, but even more so during breeding season, from March through June.

Chambre 24 : Le Balbuzard Pêcheur



Pax : 4

Situation / étage : RDC

Catégorie : Suite

Bâtiment : Hameau du Marais

Type : Twin + Canapé

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 47 m²

Surface chambre : 15 m²

Rapace de taille moyenne, on l'appelle le balbuzard pêcheur puisqu'il s'agit d'un oiseau presque uniquement piscivore. Il détermine ses proies lors de vols au-dessus des étangs et des lacs, puis les saisit pattes en avant avec ses griffes puissantes. Après des décennies de déclin, il fait petit à petit son retour en France grâce à sa nidification dans la région du Val de Loire.

This medium-sized bird of prey eats almost exclusively fish. It catches its prey by hovering over ponds and lakes and then seizing it with its powerful talons. Following decades of decline, the osprey is gradually making a comeback in France, thanks to its nest-making in the Loire Valley region.

Chambre 25 : La Pie Bavarde

Pax : 4

Situation / étage : RDC

Catégorie : Suite

Bâtiment : Hameau du Marais

Type : Twin + Canapé

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

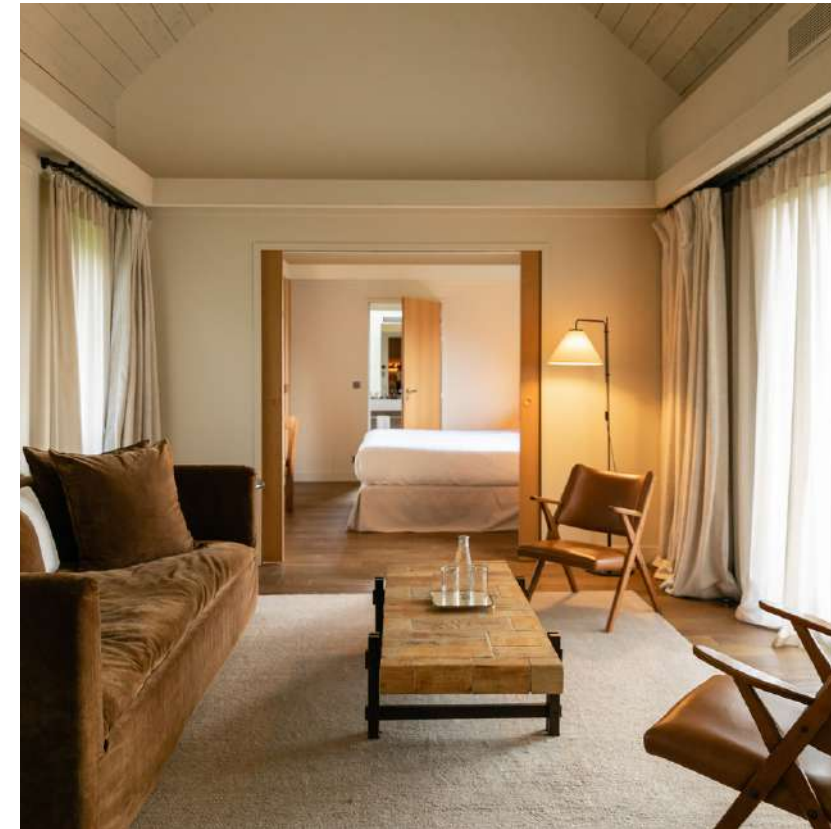
Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 47 m²

Surface chambre : 15 m²

Autres infos : vue parking



Cette immense pie, parmi les plus grandes espèces de corvidés, est facilement reconnaissable grâce à son plumage noir et blanc caractéristique. Curieuse mais aussi bavarde, elle a inspiré plusieurs expressions françaises, notamment grâce à ses vocalisations fréquentes.

This huge bird—one of the largest members of the crow family (corvids)—is instantly recognizable, thanks to its characteristic black and white plumage. A curious, highly vocal bird, the magpie has inspired many a myth, saying and superstition.

Chambre 26 : Le Courlis Cendré

Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Hameau du Marais

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

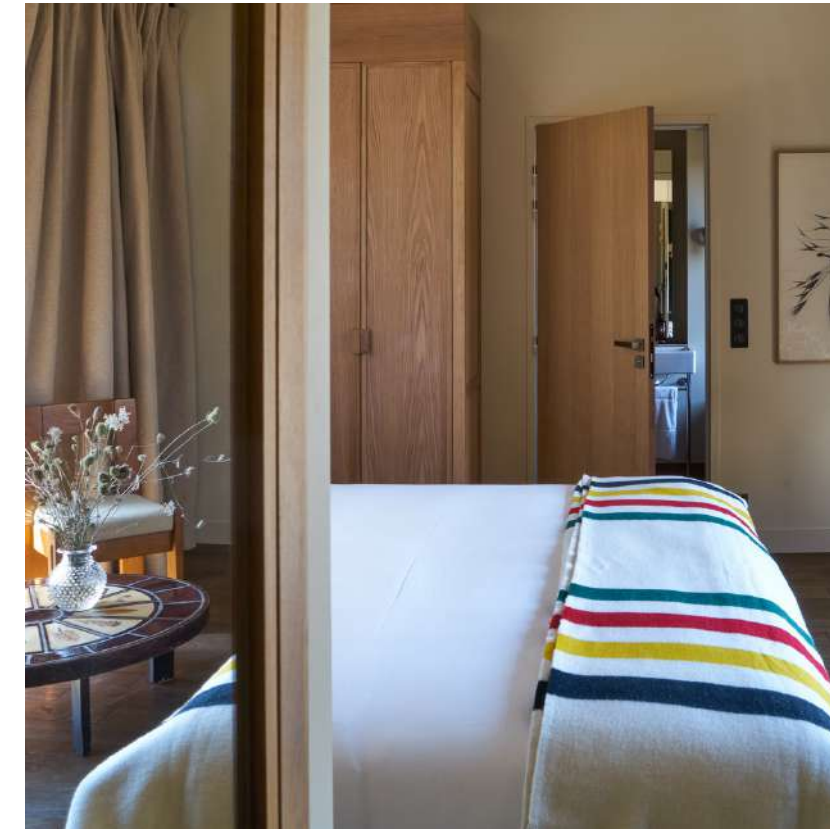
Terrasse privée : Oui

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 31 m²

Surface chambre : 19 m²



Marron grisâtre, avec l'arrière-train blanc et un long bec courbé, il tire son appellation de son cri « courli-i » retentissant. Il a pour particularité de nicher à-même le sol. Espèce migratoire, il rejoint généralement le Val de Loire pour y passer l'hiver, appréciant les prairies humides et les affluents de la Loire.

Grayish-brown in color, with a white rump and lower back and long curved bill, this large wader gets its name from its resounding "cur-lee" call. It nests on the ground, and as a migratory species, generally returns to the Loire Valley for winter, enjoying the region's wet grasslands and the tributaries of the Loire.

Chambre 27 : Les Passereaux



Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Hameau du Marais

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 31 m²

Surface chambre : 19 m²

Les passereaux regroupent plus de la moitié des oiseaux que l'on connaît. Ils représentent de petits oiseaux chanteurs dont on apprécie les vocalises, grâce à leurs organes de chants remarquablement développés. S'ils se différencient des rapaces, plus imposants, on les connaît également pour leur intelligence supérieure aux autres espèces et leur vision exceptionnelle.

Passerines account for more than half of all known birds. They are small songbirds with the sweetest vocalizations, thanks to their remarkably well-developed singing organs. While they differ from the more imposing birds of prey, they are also known for their superior intelligence and exceptional vision.

Chambre 28 : La Bergeronnette grise

Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Hameau du Marais

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

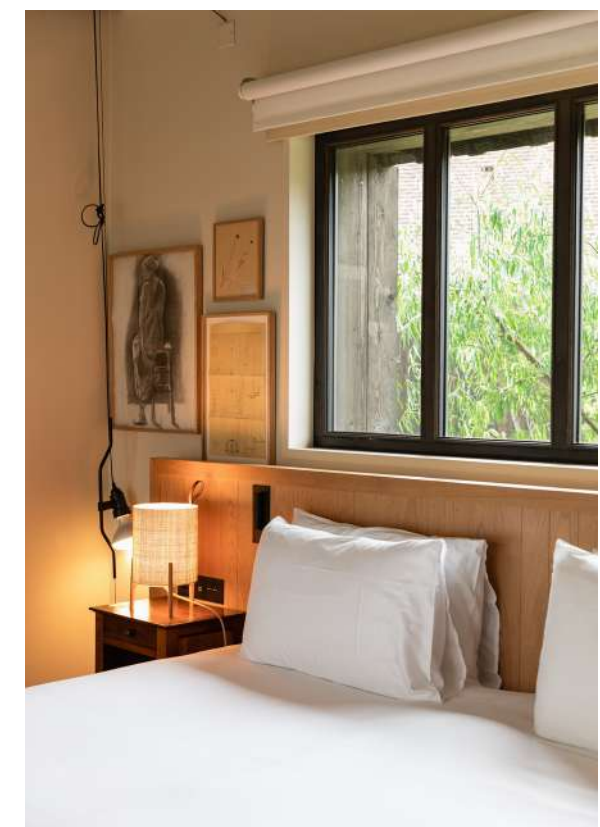
Terrasse privée : Oui

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 31 m²

Surface chambre : 19 m²



Ce petit passereau est peu farouche et s'approche facilement des habitations. Appréciant les points d'eau, il ne sera pas rare d'en observer aux abords de l'étang à proximité du Hameau du Marais. Elle se reconnaît grâce à sa tête noire et blanche et sa longue queue qu'elle hoche en permanence. Lors de la reproduction, le mâle se positionne dans des lieux bien exposés pour attirer les femelles à l'aide de son chant et de ses gracieuses parades aériennes.

This small passerine bird is not particularly shy and will quite happily approach dwellings. Since it likes water, the white wagtail is a common sight around the pond near "Le Hameau du Marais". It is recognizable by its black and white head, and for its long, constantly wagging tail! In breeding season, the male positions himself in a well-exposed spot and attracts females with his song and graceful aerial displays.

Chambre 29 : Chardonneret Elegant



Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Hameau du Marais

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 31 m²

Surface chambre : 19 m²

Toute bariolée, cette espèce a la face rouge écarlate, entourée de blanc et de noir est aussi dotée d'une large bande jaune vif au niveau des ailes. Ses chants sont de petits gazouillis variant suivant son humeur. Gracieux et très sociable, il se nourrit notamment de graines de chardons qui lui ont valu son nom. Se distinguant facilement des autres oiseaux avec ses couleurs chatoyantes, on lui reconnaît une grande élégance.

This variegated species has a bright red face, a black and white head, and distinctive broad yellow wing bands. Its songs are a lively medley of trills and twitters that vary depending on its mood. A graceful, highly sociable bird, the goldfinch feeds on the seeds of thistles, from which its Latin name carduelis carduelis is derived. Easily distinguishable from other birds, thanks to its vibrant colors, it is widely renowned for its beauty and elegance.

Chambre 30 : La Cachette du Sonneur

Pax : 4

Situation / étage : RDC

Catégorie : Suite

Bâtiment : Cachette du Sonneur

Type : Twin + Canapé

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Oui

Entrée : Non

Surface chambre + sanitaires : 47 m²

Surface chambre : 19 m²

Autres infos : chambre en mezzanine



Cette ancienne ferme aux cochons, dotée de poutres en bois et d'un superbe toit en tuiles anciennes, possède également une succession d'anciennes trappes qui étaient utilisées pour nourrir les cochons autrefois. Cette maison de pierre est notamment baptisée ainsi en référence à l'expression « dormir comme un sonneur », qui évoque le sommeil réputé profond des sonneurs de cloches, que l'on soupçonnait de boire le vin de messe en cachette avant d'aller se reposer.

A carefully preserved succession of hatches once used to feed the pigs that inhabited this old stone building bear witness to its past. Boasting beautiful wooden beams and old roof tiles, the building today houses a contemporary luxury suite. "La Cachette du Sonneur" takes its name from the French expression "dormir comme un sonneur" (to sleep like a bell-ringer), in reference to the bell-ringers of old, who were reputed to secretly drink the communion wine before resting, thereby falling into a deep slumber.

Chambre 31 : Amélanche

Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Maison des Fruits

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Oui

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Non

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

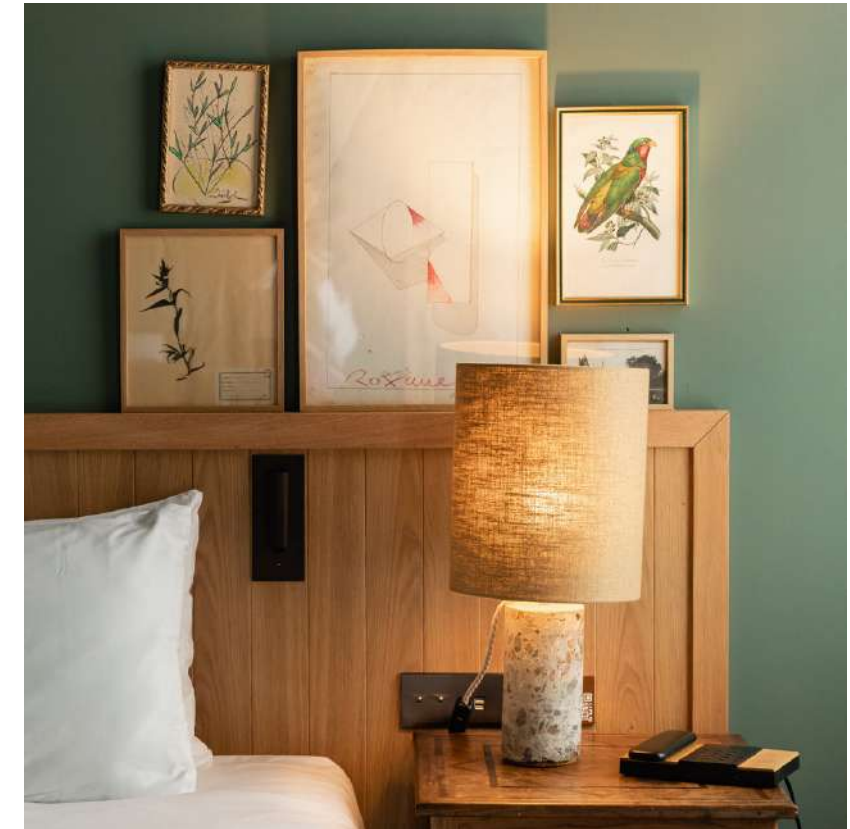
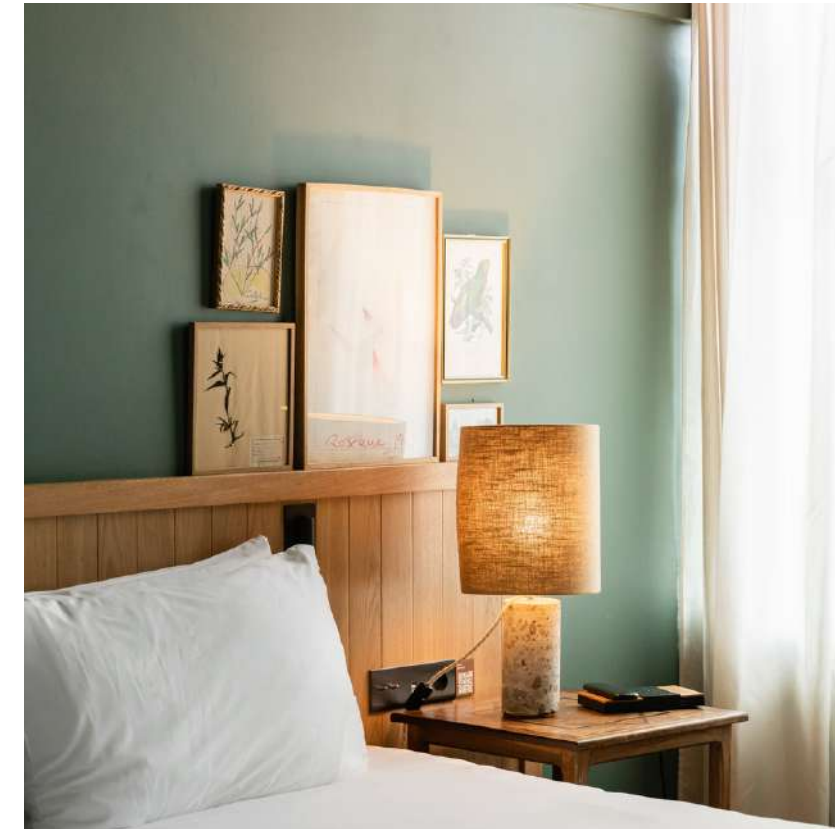
Balcon : Oui

Entrée : Non

Surface chambre + sanitaires : 26 m²

Surface chambre : 18 m²

Autres infos : Problème odeur quand temps
pluvieux ou très sec



Petite baie sucrée et vitaminée, l'Amélanche pousse sur les Amélanchiers, implantés dans la région depuis l'Amérique du Nord. S'il est un délice pour les petits oiseaux et les mammifères à l'approche des beaux jours, ce fruit savoureux peut également être cueilli en vue de délicieuses tartes et confitures. A l'automne, les baies sauvages laissent place à un flamboyant feuillage aux teintes cuivre et pourpre, puis le renouveau du printemps viendra couvrir l'arbre d'une neige de fleurs étoilées.

The sweet, vitamin-rich juneberry grows on amelanchier, or juneberry trees—introduced to France from North America. A delectable delicacy for small birds and mammals as the warm weather approaches, this tasty fruit can also be picked to be made into delicious pies and jellies. In fall, the wild berries give way to flamboyant foliage in shades of copper and crimson, before spring returns and showers the tree in star-shaped flowers.

Chambre 32 : Le Prunellier



Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Maison des Fruits

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

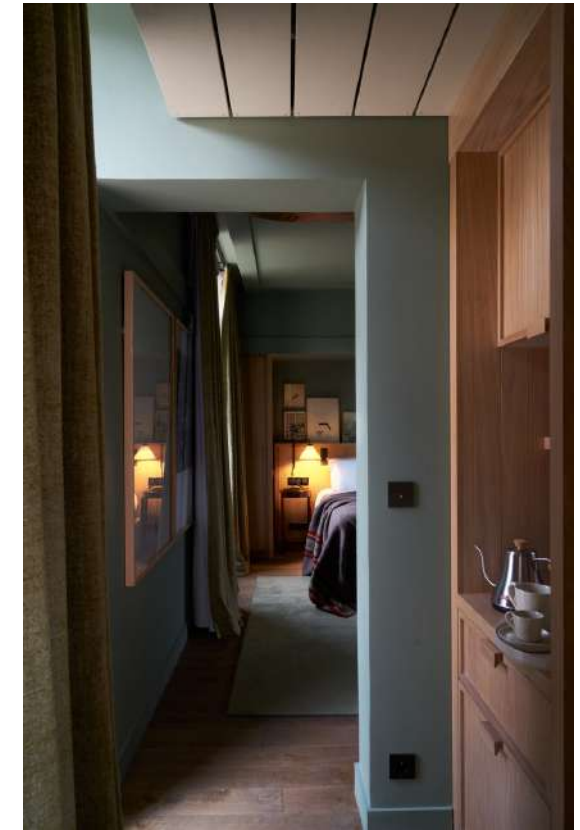
Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 32 m²

Surface chambre : 17 m²

Autres infos : pas de terrasse privée



Cet arbrisseau sauvage épineux se trouve bien souvent dans les haies des campagnes solognotes. S'il peut rapidement former une infranchissable barrière naturelle par ses rameaux enchevêtrés aux épines acérées, il possède toutefois mille et une vertus. Parmi d'autres, des propriétés médicinales, des baies faisant de délicieux cocktails et sa participation au maintien de la biodiversité en protégeant de nombreux petits animaux et en nourrissant, les insectes butineurs. Au XII^{ème} siècle, son fruit la prunelle désignait la pupille de nos yeux pour leur forme et leur couleur proche, expliquant ainsi la célèbre expression.

This wild thorny shrub is often found in the hedgerows of the Sologne countryside. Well-known for its tangle of branches and sharp thorns, which can quickly form an impenetrable natural barrier, blackthorn is rather less well-known for its many positive attributes. These include its great medicinal properties, berries that make for delicious cocktails, and its role in maintaining biodiversity by protecting a whole host of small animals and providing food for many a foraging insect. For etymology enthusiasts: In 12th-century French, the word for the fruit of the blackthorn, prunelle (sloe), was used to denote the pupil of the eye, on account of the similarities in shape and color. This evolved into the popular saying "La prunelle de mes yeux" ("The apple of my eye" in English).

Chambre 33 : Libellule

Pax : 4

Situation / étage : RDC

Catégorie : Junior suite

Bâtiment : Maison des Fruits

Type : Twin + Canapé 2 places

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Non

WC séparés : Non

Terrasse privée : Non

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 36 m²

Surface chambre : 14 m²

Autres infos : Com #34 - canapé lit double -
pas de terrasse privée



La libellule est souvent confondue avec la demoiselle, de plus petite taille. Sillonnant le bord des eaux douces, ce prédateur de moustiques aux ailes argentées se plaît particulièrement le long des berges de la Loire. Son vol imprévisible et ses brusques changements de trajectoires sont un spectacle fascinant, alors peut-être aurez-vous la chance d'en apercevoir quelques-unes aux abords de nos étangs...

Often confused with the smaller damselfly, this silver-winged mosquito predator is very much at home along the banks of the Loire. Its unpredictable flight path and sudden changes of trajectory are fascinating to watch—perhaps you'll be lucky enough to catch a glimpse of one darting crisscross over our ponds...

Chambre 34 : Coccinelle



Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Supérieur com

Bâtiment : Maison des Fruits

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Non

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Non

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Oui

Entrée : Non

Surface chambre + sanitaires : 18 m²

Surface chambre : 13 m²

Autres infos : Com #33, toilettes ouvertes, 2
petites vasques individuelles

Parmi les insectes préférés des plus petits, la coccinelle et sa robe rouge éclatante parsemée de points noirs fascine. Qui d'entre nous ne se plaisait, dans son enfance, à la faire passer délicatement d'un doigt à l'autre, attendant qu'elle ouvre ses ailes puis s'envole vers le ciel? Symbole de chance, le petit peuple de l'herbe est aussi réputé pour défendre le potager des pucerons ravageurs. Nombre de jardiniers en font des élevages, notamment dans l'agriculture biologique : leur présence est la promesse d'une belle récolte.

With their bright red coats and black spots, ladybugs are always a bit hit with the little ones. Who as a child didn't enjoy passing a ladybug delicately from one finger to the other, waiting for it to open its wings and fly off into the sky? A symbol of good luck, these little grass dwellers are also known to steadfastly defend vegetable gardens from pests. Many gardeners therefore breed them, especially in organic farming, their presence the promise of a good harvest.

Chambre 35 : Eglantier



Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Maison des Fruits

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé lit : Non

Lit bébé : Non

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Oui

Entrée : Non

Surface chambre + sanitaires : 21 m²

Surface chambre : 14 m²

Autres infos : Escaliers extérieurs étroits + mansardée + bruit pompe à chaleur

L'églantier est un arbuste sauvage fait de tiges arquées et hérissées d'épines. A l'approche de l'été, des fleurs blanches teintées de rose s'épanouissent et dégagent un merveilleux parfum, avant qu'apparaissent les baies rouges appelées cynorhodons. Si celles-ci sont remplies d'un terrible « poil à gratter », elles sont également particulièrement concentrées en vitamine C : vingt fois plus que les oranges, de quoi passer l'hiver en pleine forme !

Dog roses are wild shrubs with arching stems bristling with thorns. As summer approaches, wonderfully fragrant white flowers tinged with pink begin to bloom, before the dog rose's red berries, known as rose hips, take their place. While rose hips may induce a terrible itch, they are also exceptionally high in Vitamin C: twenty times higher than in oranges—enough to get you through the winter in great shape!

Chambre 36 : Amandier

Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Maison des Fruits

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 24 m²

Surface chambre : 17 m²



L'origine même du mot amande exprime toute la douceur et les vertus de ce fruit à coque. Du latin *amandula* qui signifie « don divin, bien rare et précieux », elle est un symbole du printemps, notamment pour son éclosion blanche ou rosée qui est une véritable fête printanière. La forme ovale de l'amande est aussi bien souvent reprise pour évoquer la séduction dans le regard d'une femme.

*The very origin of the word almond perfectly expresses all the goodness and virtues of this nut. From the Latin *amandula*, meaning "divine gift, rare and precious", the almond tree is a symbol of spring, in particular on account of its beautiful blossom, which blooms in pink or white in splendid celebration of spring. The oval shape of the almond is also often used to evoke seduction in a woman's eyes.*

Chambre 37 : La Belle Hélène



Pax : 4

Situation / étage : Etages

Catégorie : Junior suite

Bâtiment : Maison des Fruits

Type : Twin + Canapé 2 places

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 31 m²

Surface chambre : 12 m²

Autres infos : Com #38 - canapé lit double



Des poiriers plantés en escalier longeaient à l'époque La Maison des Fruits. La chambre La Belle Hélène est une ode à ces arbres fruitiers au plus proche de nos cuisines, ainsi qu'au travail de nos artisans du goût pour en sublimer les fruits. A l'origine, ce célèbre dessert à base de poires pochées dans un sirop, accompagnées d'une glace à la vanille et nappées de chocolat chaud avait été inspiré par l'opéra-bouffe à succès du même nom de Jacques Offenbach. Dans la région, la « poire tapée » est une gourmandise sucrée que l'on a plaisir à trouver à la carte des restaurants.

Pear trees once lined the steps running up alongside "La Maison des Fruits". The "La Belle Hélène" room is an ode to the pear trees near our kitchens and to the work of our taste artisans, who create exquisite culinary delights from their fruit. This famous dessert of pears poached in syrup, served with vanilla ice cream and drizzled with hot chocolate sauce was inspired by Jacques Offenbach's hit operetta of the same name. "Poirées tapées" (dried pears) is a culinary specialty of the region—a real treat that's always a delight to find on the menus of restaurants.

Chambre 38 : Bigarade

Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Supérieur com

Bâtiment : Maison des Fruits

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Non

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Non

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Oui

Entrée : Non

Surface chambre + sanitaires : 14 m²

Surface chambre : 11 m²

Autres infos : Com #37, escaliers extérieurs
étroits, 1 petite vasque individuelle



A proximité des bigaradiers se dégage toujours un doux parfum : celui de son fruit, l'orange amère, aussi appelée la bigarade. Longtemps considérée comme un met luxueux, elle trône durant quatre siècles sur les tables aristocratiques. Avant-guerre, elle s'offrait bien souvent aux enfants les plus sages comme cadeau de Noël dans les classes populaires. Si son amertume naturelle ne permet pas de croquer dedans à pleine dents, c'est un délice en marmelade !

The sweet scent of bitter oranges fills the air all around the citrus trees on which they grow. Long considered a luxury delicacy, for four centuries the bitter orange took pride of place on the lavish dining tables of the aristocracy. In the pre-war years, it was often given to the best-behaved children as a Christmas present in the households of the working classes. Its natural bitterness may mean you can't bite into it, but it certainly tastes delicious in marmalades!

Chambre 41 : Prêle des champs

Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Junior suite

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

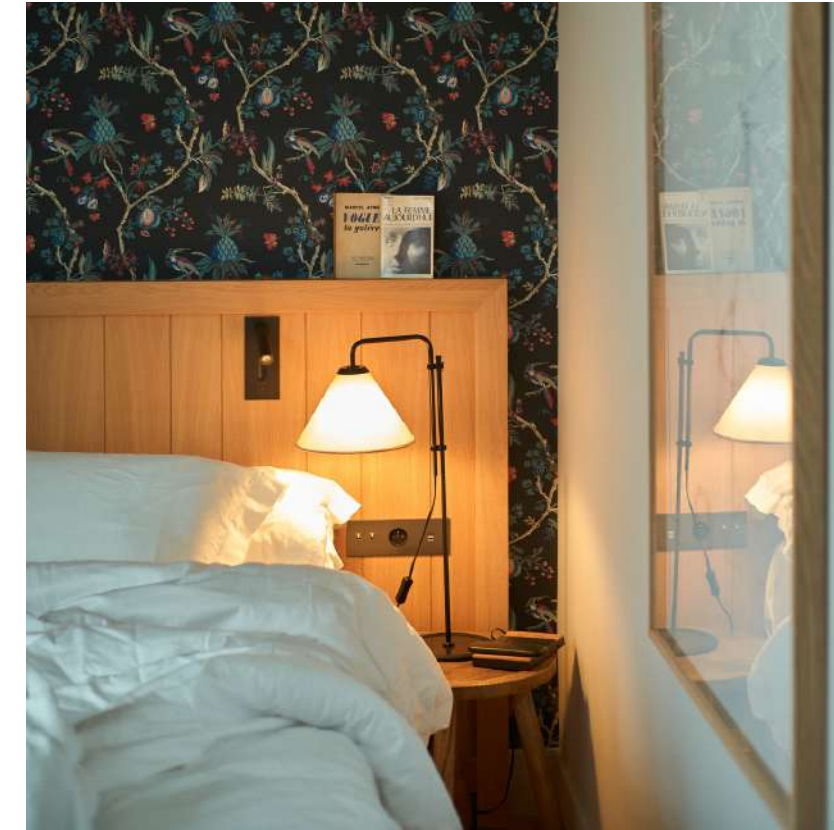
Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 40 m²

Surface chambre : 28 m²

Autres infos : pas de canapé lit



Cette plante vivace aux tiges ourlées d'anneaux noirs se développe dans les milieux humides et les terres sablo-limoneuses. Son origine remonterait à la préhistoire : l'histoire dit qu'elle serait apparue il y a plus de 320 millions d'années. Elle ne fleurit pas ni ne produit de graines, à l'instar des fougères et des mousses, mais on lui reconnaît d'incroyables bienfaits reminéralisants : riche en silice, elle aide à cicatriser la peau et à soigner les blessures depuis le XVII^{ème} siècle.

This perennial plant, with its black-ringed stems, thrives in wetlands and sandy-loam soils. Its origins date back to prehistoric times—legend has it that it first appeared over 320 million years ago! Like ferns and mosses, the field horsetail doesn't flower or produce seeds. It does, however, possess incredible remineralizing properties: Rich in silica, it has been used to help heal skin and wounds since the 17th century.

Chambre 42 : Coquelicot

Pax : 4

Situation / étage : RDC

Catégorie : Suite

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin + Canapé

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 48 m²

Surface chambre : 14 m²



Compagnon des moissons, le coquelicot prolifère de mai à septembre dans les innombrables champs du Val de Loire et les bords des chemins. Si la légèreté de ses pétales de soie et sa couleur vive évoquent l'éclat éphémère de l'été, c'est aussi un symbole fort de la Grande Guerre. Même sur les sols les plus dévastés, la longévité de ses graines lui permet de germer et de s'épanouir. Inspiration fétiche des impressionnistes comme Claude Monet, les champs de coquelicots formant un immense tapis rouge, sont un sublime tableau dont l'on pourrait admirer des heures durant le mouvement au gré du vent.

A loyal harvest companion, the poppy blooms from May through September in the countless fields of the Loire Valley and along its roadsides. While its delicate silky petals and bright red color evoke the fleeting vibrancy of summer, the poppy is also a powerful symbol of the First World War. Even on the most devastated of soils, the longevity of its seeds enables it to continue to germinate and flourish. A favorite source of inspiration for Impressionists such as Claude Monet, fields of poppies form an immense red carpet, a sublime tableau whose movement in the wind can be happily admired for hours on end.

Chambre 43 : Bleuet

Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Non

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 22 m²

Surface chambre : 14 m²

Autres infos : Com #44



Originnaire du Moyen-Orient, le bleuet s'est répandu en Europe à travers la culture des céréales. A l'instar du coquelicot, cette centaurée pousse volontiers dans les parties en jachère ou les champs de blé, les inondant de son bleu profond. Si l'agriculture intensive a fait décliner sa présence et l'a fait se réfugier dans les zones non traitées chimiquement, le bleuet était autrefois récolté à Paris sur les célèbres Champs-Élysées !

A native of the Middle East, the cornflower spread to Europe through cereal cultivation. Like the poppy, this knapweed thrives on fallow land and in wheat fields, flooding them with its deep blue color. While today intensive agriculture has caused its presence to decline, and it has taken refuge in non-chemically treated areas, the cornflower once upon a time flourished in Paris, on the famous Champs-Élysées!

Chambre 44 : Sauge

Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Non

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

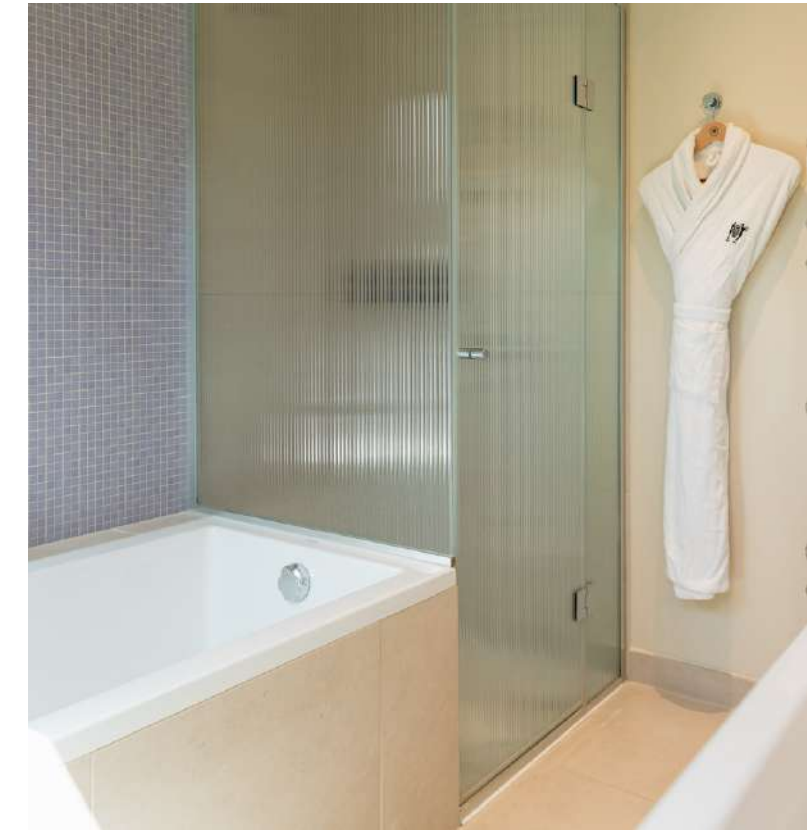
Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 22 m²

Surface chambre : 15 m²

Autres infos : Com #43



Du latin « salvia » (qui sauve), la sauge a la réputation d'être de ces plantes guérisseuses, presque dotées de pouvoirs magiques et sacrés. Plante vivace réhaussée de fleurs bleues ou roses, elle possède de nombreux principes actifs comme des anti-oxydants ou est souvent employée dans le traitement des déséquilibres hormonaux. A l'automne, on ne se lasse pas de regarder la lumière rasante du soleil être absorbée par ses pétales tel un vitrail, lui donnant de nouveaux reflets

From the Latin salvia ("which saves"), sage is a plant reputed to have healing properties, as if endowed with magical or sacred powers. A perennial plant with blue or pink flowers, it contains a whole host of active ingredients like antioxidants and is often used to treat hormonal imbalances. In fall, the plant puts on a striking color show, its petals absorbing the low-angle sunlight like stained glass.

Chambre 45 : Chardon Ardent



Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 38 m²

Surface chambre : 28 m²

Autres infos : mansardée

Aussi appelé Cabaret des oiseaux ou Baignoire de Vénus, le chardon ardent peut retenir jusqu'à 1 litre d'eau de pluie au creux de ses feuilles incurvées, servant d'abreuvoir naturel aux oiseaux et contribuant ainsi à la survie des passereaux. Dans l'antiquité, les femmes lui prêtaient le don de sublimer la peau et aimaient à l'utiliser comme eau de beauté. D'un point de vue scientifique, ces bénitiers naturels permettent à la plante d'assimiler les minéraux en suspension dans l'eau. Généralement présente à la lisière des forêts, ses aiguillons s'accrochent bien souvent dans les poils de la faune qui la frôle...

Also known as "barber's brush" or "Venus' basin", wild teasel can hold up to one liter of rainwater in the hollow where its concave leaves merge at the stem, serving as a natural watering trough for birds, and thereby aiding the conservation of passerines. In ancient times, women thought that this water was good for the skin and enhanced their beauty, and so collected it for use as a kind of toner. From a scientific point of view, these natural receptacles enable the plant to absorb the minerals suspended in water. Generally found at the edge of forests, its prickles often catch on the fur of wildlife when they brush up against it.

Chambre 51 : Molinie Bleue

Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Junior suite

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 38 m²

Surface chambre : 27 m²

Autres infos : pas de canapé lit



L'humidité des sous-bois ou le bord des étangs sont des endroits de prédilection pour ces bosquets de tiges fines et dressées, aux teintes vertes réhaussées de bleu pourpré en leur base. Parsemant les prairies humides de la région du Val de Loire, les épillets de petites fleurs lui confèrent un air aérien et ondulent au gré des souffles d'air avec beaucoup de grâce. En Sologne, la molinie peut aussi désigner un ensemble de plantes. On l'utilisait autrefois en vannerie pour confectionner les liens.

These groves of slender, upright stems in shades of green, with purpley blue highlights at their base, can be commonly found growing in moist undergrowth and at the edges of ponds. Dotted across the wet grasslands of the Loire Valley, their feathery spikelets of flowers give them an airy look as they sway gracefully in the breeze. In Sologne, the word "molinie" can also be used to refer to a group of plants. In days gone by, purple moor-grass was used in basket-making to make bindings.

Chambre 52 : Stellaire des bois

Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Non

Surface chambre + sanitaires : 28 m²

Surface chambre : 19 m²



Eclat de lumière jaillissant au coeur des bois, la Stellaire des Bois a ce quelque chose de joyeux et de vivant qui égaie de sa présence même les recoins de forêt les plus denses. On imaginerait presque de minuscules fées virevolter autour de ses pétales avec toute la légèreté que cette fleur blanche évoque. Au Japon, la plante fait partie des quelques « herbes sauvages » dégustées traditionnellement avec du riz au printemps.

Like a burst of sunshine in the heart of the woods, wood stitchwort has a vibrant, cheerful quality that brightens up even the darkest, densest corners of the forest. You can just imagine tiny fairies twirling around its petals with all the lightness and gracefulness that this white flower evokes. In Japan, the plant is one of the few “wild herbs” traditionally eaten with rice in springtime.

Chambre 53 : Bruyère cendrée



Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 35 m²

Surface chambre : 25 m²

Une myriade de petites fleurs roses en clochette, empourprant les clairières, les landes et bois clairs tout au long de l'été, voici les bruyères cendrées. Parmi les fleurs préférées des abeilles, celles-ci aiment à y récolter l'abondant nectar ainsi que son pollen. Le miel de bruyère est brun ambré, avec des arôme puissants et corsés et de nombreuses vertus.

A myriad of tiny pink bell-shaped flowers that carpet moors, heathland, and woodland glades all summer long, bell heathers are a favorite with bees, who love to feed on their nectar-rich, pollen-rich flowers. Heather honey is amber-brown in color, with an intense, full-bodied flavor and a wealth of beneficial properties.

Chambre 54 : Folle Avoine



Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 32 m²

Surface chambre : 24 m²

Autres infos : mansardée

Espèce sauvage semblable à l'avoine cultivée, la folle avoine est bien souvent considérée comme l'une des principales adventices des grandes cultures. Cette plante légère et aérienne est formée de nombreux rameaux ployés, avec des épis en leur extrémité, qui ont tendance à s'accrocher aux vêtements de qui les frôle et aux poils des animaux. Elle colonise bien souvent les terrains abandonnés, se balançant doucement au gré des vents.

A wild species similar to cultivated oat, wild oat is often considered a noxious weed in croplands. This light, feathery plant features numerous nodding spikelets of flowers with a tendency to cling to your clothes if you brush against them, and to the fur of animals. Wild oat often colonizes derelict land, swaying gently in the wind over its territory.

Chambre 55 : Mauve sauvage

Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 28 m²

Surface chambre : 22 m²

Autres infos : Com #56 - petite et mansardée



Cette plante dont se consomment autant la fleur que la feuille, le fruit ou même la racine, a la réputation de soulager tous les maux, comme le disait Pline l'ancien. Ses fleurs, de la forme d'une coupelle constituée de 5 pétales, sont d'une sublime couleur rose pourpre aux nervures violine. Ses pigments sont particulièrement sensibles à la chaleur et peuvent se volatiliser si elle entre en contact avec de l'eau bouillante !

This plant, whose flower, leaf, fruit, and even root are all edible, has a reputation for curing all ailments, as propounded by Pliny the Elder. Its cup-shaped flowers boast five pretty purple/pink petals with distinctive violet veins. The petals' pigments are especially sensitive to heat, and may even vanish altogether if the plant comes into contact with boiling water!

Chambre 56 : Petite Centaurée

Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Supérieur

Bâtiment : Maison des Fleurs

Type : Twin

Literie : 180*200

Accès PMR : Non

Canapé lit : Non

Lit bébé : Non

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

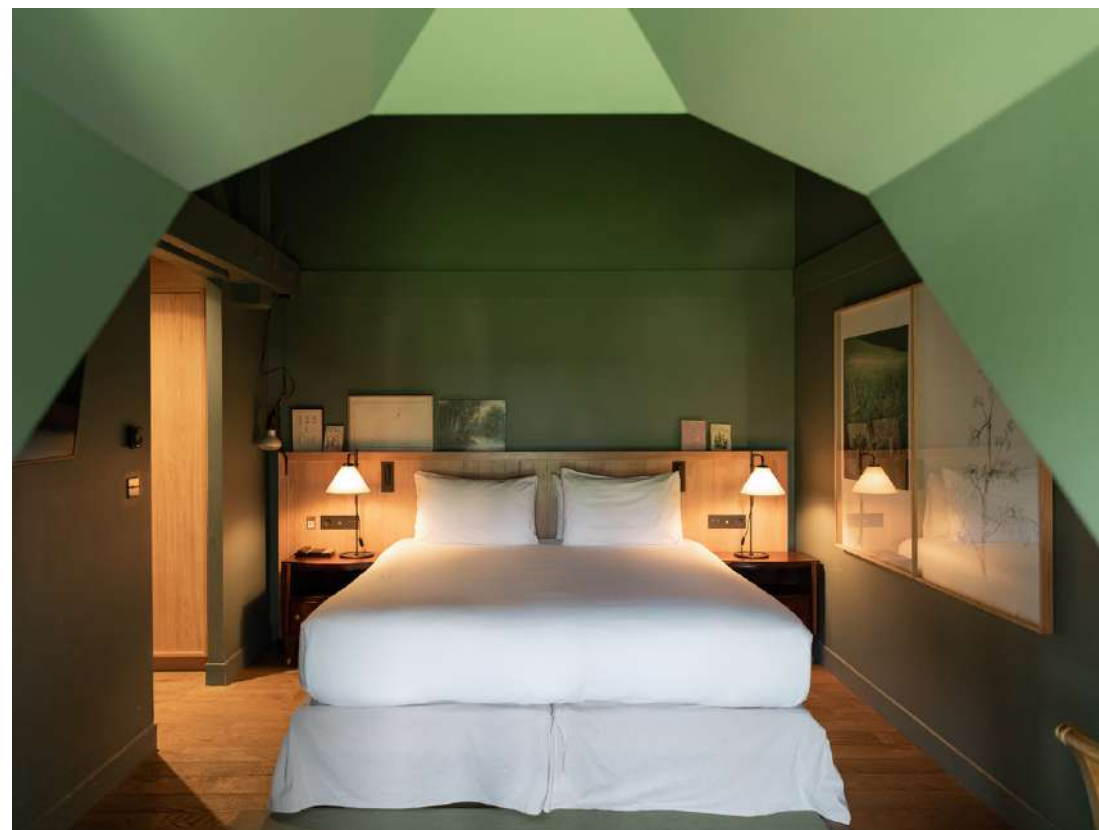
Balcon : Non

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 26 m²

Surface chambre : 14 m²

Autres infos : Com #55



Plante aussi appelée herbe à fièvre, la petite centaurée tient son nom des centaures, ces créatures mythologiques mi-homme mi-cheval. Une légende gréco-romaine raconte que ses vertus cicatrisantes auraient permis de soigner Chiron, le roi des centaures. Ses nombreuses fleurs roses possèdent la particularité de s'enrouler telles des spirales par beau temps.

Also known as "feverwort", this plant derives its name from centaurs, those mythological part-horse, part-man creatures. According to Greco-Roman legend, its healing properties were used to cure Chiron, the king of the centaurs. The plant comprises clusters of pink flowers that curl up like spirals in the sun.

Chambre 61 : La Rosée



Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Grange aux abeilles

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Non

Entrée : Non

Surface chambre + sanitaires : 30 m²

Surface chambre : Non renseigné

Autres infos : Com #62

Cette eau fraîche et claire est la préférée de nos amies butineuses. Depuis leur plus jeune âge comme à l'état adulte, les abeilles boivent beaucoup d'eau, nécessaire à la production de leur gelée royale. La précieuse rosée des matins frais de printemps et d'été leur permet également de rafraîchir leur nid à couvain en vue des après-midis plus chauds. Certaines des ces ouvrières tenaces se spécialisent dans cette tâche toute leur vie pour permettre la survie de la colonie.

Fresh, clear dew drops are a bee's favorite kind of water. From a very early age through adulthood, our foraging friends drink a lot of water—this is vital for the production of their royal jelly. On cool spring and summer mornings, they also collect these precious dew drops to prepare their brood nest for the warmer afternoons. Some of these tenacious workers specialize in this task all their lives, helping ensure the colony's survival.

Chambre 62 : Le Pollen

Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Grange aux abeilles

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Oui

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

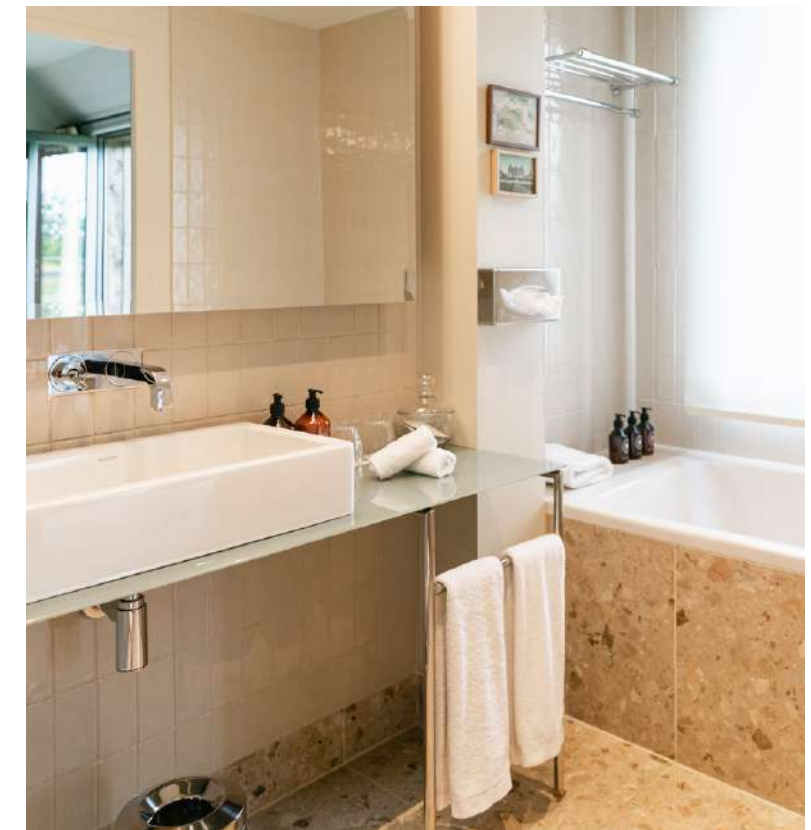
Balcon : Non

Entrée : Non

Surface chambre + sanitaires : 37 m²

Surface chambre : Non renseigné

Autres infos : Com #61



A ne pas confondre avec son homonyme responsable du fameux rhume des foins. Résultat du savant mélange des étamines des fleurs qu'elles butinent et du nectar naturellement produit par les abeilles, le pollen - aussi appelé pelotes en référence aux petites boules qu'il forme - sert de nourriture à la tribu. Gorgé de lipides, de vitamines et de micronutriments, le pollen est également très bénéfique aux Hommes.

Not the pollen that causes hay fever, but honeybee pollen. In the bee world, pollen (also known as "pellets", in reference to the little balls it forms) is a skillful mixture of the stamens of the flowers the bees forage on and the nectar they produce naturally and serves as food for the hive. Packed with lipids, vitamins, and micronutrients, honeybee pollen is also a superfood for humans.

Chambre 63 : L'apicultrice



Pax : 2

Situation / étage : RDC

Catégorie : Prestige

Bâtiment : Grange aux abeilles

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Non

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Non

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Non

Balcon : Non

Entrée : Non

Surface chambre + sanitaires : 37 m²

Surface chambre : Non renseigné

Autres infos : Com #64

En hommage à notre apicultrice Rafaële qui prend soin de nos ruches. Avec patience et délicatesse, elle élève nos butineuses dans l'unique but de favoriser la biodiversité de nos jardins et de vous en proposer le vertueux nectar. Dotée d'un savoir-faire et de connaissances pointures, ses méthodes apicoles sont adaptées à l'espèce et à la race élevée, mais aussi au climat ligérien et à la végétation environnante.

In tribute to our fantastic beekeeper Rafaële, who looks after our hives. With tender loving care and patience, Rafaële raises our little foragers with the sole aim of promoting biodiversity in our gardens and harvesting their nutritious nectar for your culinary pleasure. With a wealth of knowledge and expertise, Rafaële adapts her beekeeping methods not only to the relevant species and breed, but also to the climate of the Loire and the local vegetation.

Chambre 64 : La Reine

Pax : 4

Situation / étage : RDC

Catégorie : Suite

Bâtiment : Grange aux abeilles

Type : Twin + Canapé

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

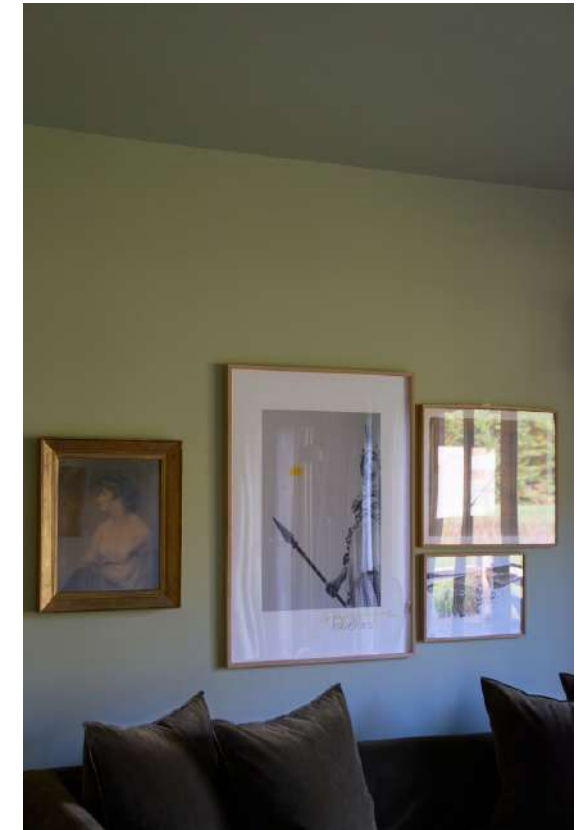
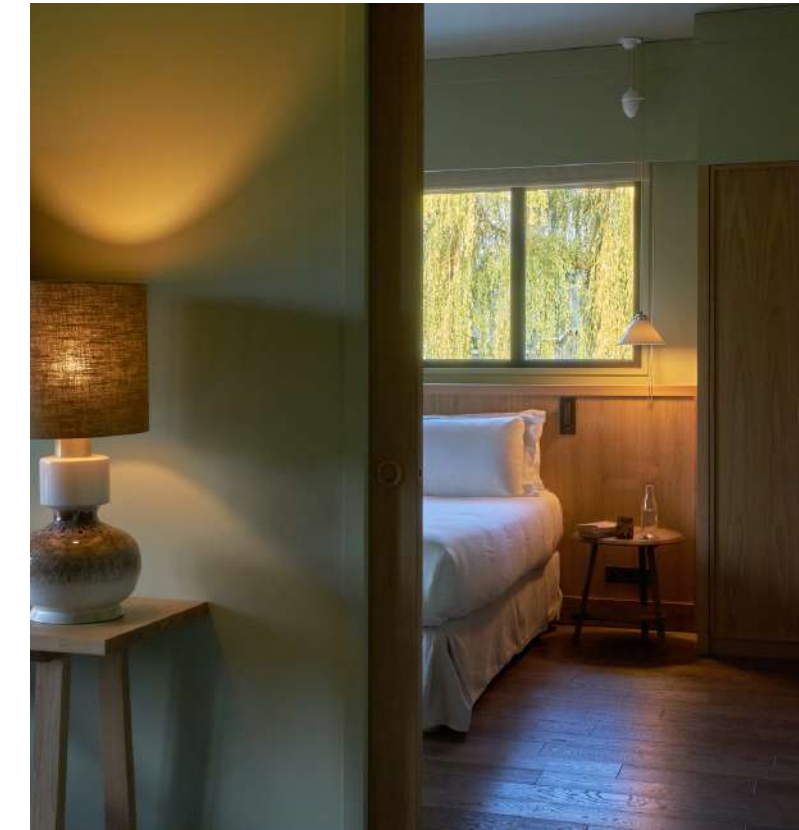
Balcon : Non

Entrée : Non

Surface chambre + sanitaires : 53 m²

Surface chambre : Non renseigné

Autres infos : Com #63



Une colonie d'abeille ne peut exister sans une Reine. Unique abeille féconde de la colonie, elle est choisie dès la naissance par ses pairs et ne connaîtra pas le même destin. En accédant au trône, la Reine consacrer sa vie à commander la colonie. A l'origine, toutes les larves sont semblables. Seule l'alimentation que la Reine reçoit après avoir été élue - uniquement constituée de gelée royale - diffère du reste de l'assemblée.

A bee colony cannot survive without a Queen. The only fertile bee in the colony, the Queen is chosen by her peers at birth and will not share their fate. On taking her throne, the Queen devotes her life to commanding her colony. All larvae are essentially the same. The only difference lies in the food that the Queen receives after being chosen –an exclusive diet of royal jelly.

Chambre 65 : Australe



Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Junior suite

Bâtiment : Grange aux abeilles

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 44 m²

Surface chambre : Non renseigné

Autres infos : Com #63



Grande navigatrice aérienne, l'abeille se repère dans l'espace grâce aux points cardinaux. Ces derniers lui permettent par à un circuit précis, appelé la « danse du huit », de communiquer à ses congénères la localisation exacte du site où trouver à butiner. Par opposition à la chambre située en face « Boréale ».

An accomplished aerial navigator, the bee finds its bearings using its internal compass, which leverages the sun as a point of reference. Using a precise circuit known as the "figure-of-eight dance", or "waggle dance", the bee communicates to its fellow foragers the exact location of food, whereby the direction of dance indicates the direction of food. It is therefore fitting that the room situated across the way from "Australe" is the "Boréale" room.

Chambre 66 : Boreale



Pax : 2

Situation / étage : Etages

Catégorie : Junior suite

Bâtiment : Grange aux abeilles

Type : Twin

Literie : 200*200

Accès PMR : Non

Canapé-lit : Oui

Lit bébé : Oui

Lit supplémentaire : Oui

Baignoire : Oui

Douche : Oui

WC séparés : Oui

Terrasse privée : Oui

Balcon : Oui

Entrée : Oui

Surface chambre + sanitaires : 41 m²

Surface chambre : Non renseigné

Autres infos : grande terrasse couverte



Grande navigatrice aérienne, l'abeille se repère dans l'espace grâce aux points cardinaux. Ces derniers lui permettent grâce à un circuit précis, appelé la « danse du huit », de communiquer à ses congénères la localisation exacte du site où trouver à butiner. Par opposition à la chambre située en face, « Australe ».

An accomplished aerial navigator, the bee finds its bearings using its internal compass, which leverages the sun as a point of reference. Using a precise circuit known as the "figure-of-eight dance", or "waggle dance", the bee communicates to its fellow foragers the exact location of food, whereby the direction of dance indicates the direction of food. It is therefore fitting that the room situated across from "Boréale" is the "Australe" room.